



GR92
↑ al port

Illa Mateua

Cala de l'Illa Mateua

MateuaDive

Plaça Punta Montgó

c/ Punta Montgó

c/ Punta Montgó

↖ a l'Escala

Avinguda de Montgó

a la Platja de Montgó

c/ Trenca braços

a la Platja de Montgó

— Límits del càmping

illa mateua
CAMPING RESORT

Av. de Montgó 260 - 17130 L'Escala - Girona
Tel. (+34) 972 77 02 00
info@campingillamateua.com
www.campingillamateua.com

- Parcel·les
- Bungalow Confort 4p
- Bungalow Confort 5p
- Bungalow Premium 3p
- Bungalow Premium 4p
- Bungalow Gran Confort 4p
- Bungalow Gran Confort 5p
- Bungalow Gran Confort 6p
- Bungalow Adaptat
- Bungalow Prestige 4p
- Bungalow Suite 6p
- Bungalow Adaptat Prestige

- Recepció Information
- Aparcament Parking
- Wc
- Wc Discapacitats Handicapped Toilet
- Rentadors Washing machine
- Bar Cafeteria Snack Bar
- Restaurant Restaurant
- Supermercat Supermarket
- Miniclub Miniclub
- Parc Infantil Playground
- Font d'aigua (Water)
- Extintor (Extinguisher)

- Consulta metge Doctor
- Ecopark Ecopark
- (AL) Autocaravanes (CW) Camping Car
- Piscina Swimming Pool
- Zona Esportiva Sports Zone
- Perruqueria Hair Salon

CAT

1. L'accés al càmping és reservat als campistes. qualsevol altra persona haurà de demanar a recepció el permís d'entrada, inscriure's i pagar l'estada.
2. L'hora de sortida pels bungalow es a les 11h i per les parcel·les a les 12h.
3. L'horari de silenci és de les 24h a les 7h en què es prohibeix cap tipus de soroll i l'ús d'aparells de ràdio i televisió.
4. No es permet la circulació de vehicles dins el càmping de les 24h fins les 7h i està prohibit instal·lar y desmuntar tendes o caravanes
5. Es prega que respecteu les plantes i que feu bon ús de les instal·lacions.
6. Per respecte al medi ambient us preguem que dipositeu les escombraries en els contenidors de recollida selectiva que hi ha instal·lats al costat dels pàrquings de les entrades del càmping, i que feu un ús racional d'un bé tan escàs com és l'aigua.
7. Els gossos han d'anar sempre lligats dins el recinte del càmping i no tindran accés a restaurant, supermercat, sanitaris ni piscines. queda terminantment prohibit de deixar els gossos sols a la parcel·la.
8. Si un vehicle impedis ocupar una parcel·la, al titular del mateix se li podrà exigir l'abonament íntegre d'una pernoctació sense dret a ocupar-la.
9. Els campistes que no compleixin aquestes normes i el reglament de règim interior seran invitats per la direcció a abandonar el càmping.

GRÀCIES I BONA ESTADA

FR

1. L'accès au camping est réservé aux campeurs. Quelconque autre personne n'ayant l'autorisation devra demander à la réception le permis d'entrée, s'inscrire et payer la taxe de séjour.
2. Les bungalows doivent être libérés à 11h et les parcelles de camping à 12h.
3. L'horaire de silence est de 24h à 7h pendant lequel il est interdit toutes sortes de bruits, de même que l'usage d'appareils de radio et de télévisions.
4. Il est interdit de circuler à l'intérieur du camping de 24h à 7h du matin et d'installer ou de démonter les tentes ou les
5. Nous vous prions de respecter les plantes et de faire bon usage des installations.
6. Pour respecter l'environnement nous vous prions ; de déposer les ordures dans les poubelles de tri sélectif qui sont installées près des parkings aux entrées du camping, et de contrôler votre consommation d'eau.
7. Les chiens devront absolument être attachés à l'intérieur du camping. Les animaux ne seront pas admis dans le restaurant, supermarché, sanitaires et piscines. Il est interdit de laisser les chiens seuls à la parcelle.
8. Si un véhicule empêche qu'on puisse occuper un emplacement, nous pourrions exiger au propriétaire de ce véhicule le paiement intégral de la nuitée sans donner le droit à celui-ci de continuer à l'occuper.
9. Les campeurs qui ne se régissent pas aux normes et au règlement du régime intérieur seront invités par la Direction à abandonner le Camping.

MERCI ET BON SEJOUR

NL

1. De toegang tot de camping is voorbehouden aan diens kampeerders. Bezoekers dienen zich bij de receptie te melden alvorens de camping te mogen betreden en of zich in te schrijven. Aan bezoeken zijn kosten verbonden.
2. De bungalow uitchecktijd is om 11.00 uur en de standplaats uitchecktijd is om 12.00 uur.
3. Tussen 24.00 uur en 7.00 uur dient het stil te zijn op de camping. Iedere vorm van lawaai is gedurende deze rusturen verboden, ook het gebruik van radio en televisie.
4. Tussen 24.00 uur en 7.00 uur mogen er geen voertuigen over het campeerterrein rijden en mogen er geen tenten en / of caravans opgezet noch afgebroken worden.
5. Wij verzoeken u dringend om respectvol om te gaan met de beplanting en op zorgvuldige wijze gebruik te maken van de camping faciliteiten.
6. Uit respect voor het milieu verzoeken wij u het afval te scheiden en in de daarvoor geschikte containers te deponeren. Deze staan naast de parkeerplaatsen aan beide zijden van de campingingang. Wij vragen onze gasten om zuinig om te gaan met het zo kostbare water.
7. Huisdieren moeten op de camping ter aller tijden aan de lijn worden gehouden. Het is ten strengste verboden om huisdieren alleen op de campeerplaats te laten. Huisdieren worden niet toegelaten in de supermarkt, het restaurant, de wasgelegenheden noch bij het zwembad.
8. Mocht er een voertuig de besetting van een standplaats verhinderen zal men de voertuigeigenaar belasten met de standplaatovernachting te betalen. Ditz al de eigenaar geen rechten verlenen om daar zijn voertuig langer te mogen laten blijven staan.
9. Kampeerders die zich niet aan de regels of aan het interne reglement houden zullen door de directie verzocht worden de camping onmiddellijk te verlaten.

WE WENSEN U EEN FIJNE VAKANTIE

ESP

1. El acceso al camping está reservado a los campistas. cualquier otra persona tendrá que pedir en recepción el permiso de entrada, inscribirse y pagar el precio de visita.
2. La salida de los bungalós es a las 11h y de las parcelas a las 12h.
3. El horario de silencio es de las 24h a las 7h durante el cual se prohíbe cualquier tipo de ruido, así como el uso de aparatos de radio y televisión.
4. No se permite la circulación de vehículos dentro del camping de las 24h. hasta las 7h, está prohibido instalar y desmontar tiendas o caravanas
5. Les rogamos que respeten las plantas y que hagan buen uso de las instalaciones.
6. Por respeto al medio ambiente les rogamos que depositen la basura en los contenedores de recogida selectiva que hay instalados junto a los parkings de las entradas del camping, y que hagan un uso racional de un bien tan escaso como es el agua.
7. Los perros deben ir siempre atados dentro del recinto del camping y no tendrán acceso al restaurante, supermercado, sanitarios ni piscinas. Está terminantemente prohibido dejar a los perros solos en la parcela.
8. Si un vehículo impidiese ocupar una parcela, al titular del mismo se le podrá exigir el abono íntegro de una pernoctación sin derecho a ocuparla.
9. Los campistas que no cumplan estas normas serán invitados por la Dirección a abandonar el camping.

GRACIAS Y FELIZ ESTANCIA

ENG

1. The access to the campsite is restricted to its campers. Any other visitor has to report at the reception desk before entering the campsite or do a check-in. Visiting fees will be applied.
2. The checkout time for a bungalow is at 11:00 am. The checkout time for a pitch is at noon.
3. Between midnight and 7:00 am it's quiet time at the campsite and it's not allowed to make any noise including that of radios and televisions.
4. Between midnight and 7:00 it's forbidden for vehicles to drive on the campsite and to set up or take down tents or caravans.
5. We urge you to be respectful with our plants and use our facilities with care.
6. Please respect the environment by sorting your waste and depositing it in the therefore assigned waste containers that are located beside the parking lots on both sides of the campsite entrance
7. Pets must be kept at all times on a leash within the campsite and are not allowed in the supermarket, restaurant, sanitary areas or at the pool area. It's strictly forbidden to leave your pet by itself on the pitch.
8. The owner of a parked vehicle impeding the occupation of a specific pitch will be charged with one-night pitch's cost. This will not give the vehicle's owner any right to have it stay there any longer.
9. Campers who do not obey the campsite rules and regulations will be asked by the campsite director to leave the campsite at once.

WE WISH YOU A GOOD STAY

GER

1. Der Zugang zum Camping ist den campern vorbehalten. Jegliche andere Person hat sich an der Rezeption die zutrittserlaubnis einzuholen, sich einzuschreiben und den Aufenthalt zu bezahlen.
2. Der Campingplatz muss um 12 Uhr Mittags für die Stellplätze und um 11 Uhr Morgens für die Bungalows verlassen werden.
3. Nachtruhe ist zwischen 24 Uhr und 7 Uhr einzuhalten. In diesem zeitraum ist jegliche art von Lärm verboten, ebenso die benutzung von Radio und Fernsehapparaten.
4. Auf dem Campinggelände ist das fahren mit Fahrzeugen von 24 Uhr bis 7 Uhr nicht erlaubt und es ist verboten Zelte und Wohnwagen während der nachtruhe auf-oder abzubauen.
5. Wir bitten darum die Pflanzen zu respektieren und mit den Campingeinrichtungen pfleglich umzugehen.
6. Aus Respekt zur Umwelt bitten wir Sie den Müll in die dafür vorgesehenen behälter, die neben den Parkplätzen am eingang des Campings stehen, zu trennen. Wir bitten sparsam mit dem sehr wertvolles wasser umzugehen.
7. Hunde müssen auf dem gelände des Campingplatzes immer an der leine geführt werden und haben keinen zutritt zum Restaurant, Supermarkt, Sanitärgebäude und Schwimmbecken. Es ist streng verboten die Hunde alleine am Stellplatz zu lassen.
8. Sollte ein Fahrzeug die rechtzeitige belegung eines Stellplatzes verhindern, so kann dessen Halter eine übernachtung auf diesem Platz in rechnung gestellt werden ohne dass daraus ein recht auf verbleib abgeleitet werden könnte.
9. Die Camper die sich nicht an diese internen Normen und Regeln halten werden von der Direktion des Campingplatzes gebeten werden diesen zu verlassen.

DANKE UND EINEN SCHÖNEN AUFENTHALT